



**Rheumaliga Schweiz**  
Bewusst bewegt

**Deutsch:**     **Gebrauchsanweisung zu Art.-Nr. 9410/9411 – Sugru**

**Français:**    **Instructions d'utilisation de l'art. 9410/9411 – Sugru**

**Italiano:**    **Istruzioni d'uso per l'art. n. 9410/9411 – Sugru**



Rheumaliga Schweiz · Josefstrasse 92 · 8005 Zürich · Telefon 044 487 40 00 ·  
Bestellungen 044 487 40 10 · Fax 044 487 40 19 · E-mail info@rheumaliga.ch · www.rheumaliga.ch ·  
Postkonto 80-2042-1 · MwSt Nr. CHE-107.820.186 MWST  
Bank UBS AG, 8098 Zürich, IBAN: CH83 0023 0230 5909 6001 F, BIC: UBSWCHZH80A



**Rheumaliga Schweiz**  
Bewusst bewegt

**Herzlichen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Rheumaliga entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude.**

**Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la Ligue suisse contre le rhumatisme. Nous espérons qu'il vous apportera satisfaction.**

***Grazie di cuore per aver scelto un prodotto della Lega svizzera contro il reumatismo. Ci auguriamo che possa esserle di aiuto.***



**Rheuma Schweiz**  
Bewusst bewegt



**1.**

Folie aufschneiden und Modelliermasse aus der Verpackung nehmen.

**Ouvrir le film et retirer la pâte à modeler de l'emballage.**

*Tagliare la pellicola ed estrarre la pasta modellabile dalla confezione.*



**Rheumaliga Schweiz**  
Bewusst bewegt



**2.**

Gegenstand, an dem Sugru angebracht werden möchte, be-reithalten.

**Préparer l'objet sur lequel vous voulez placer Sugru.**

*Tenere a portata di mano l'oggetto su cui si desidera appli-care Sugru.*



### 3.

Die Modelliermasse innert 30 Minuten am Gegenstand anbringen.

Placer la pâte à modeler sur l'objet dans les 30 minutes qui suivent l'ouverture de l'emballage.

*Mettere la pasta da modellare sull'oggetto entro 30 minuti.*



#### 4.

Gegenstand 24 Stunden trocknen lassen. Nach dieser Zeit wird die Modelliermasse zu einer gummiartigen Griffverdickung.

Laisser sécher l'objet pendant 24 heures. Passé ce temps, la pâte à modeler se sera transformée en un élargisseur de prise à la consistance caoutchouteuse.

*Lasciare asciugare l'oggetto per 24 ore. Trascorso questo tempo, la pasta modellabile diventa un ispessimento per l'impugnatura simile alla gomma.*



**Rheuma Schweiz**  
Bewusst bewegt

## Anwendungsbeispiele · **Exemples d'utilisation** · *Esempi di impiego*





## **Vorteile von Sugru · *Avantages de Sugru* · *Vantaggi di Sugru***

- 👍 Sugru haftet auf fast allen Oberflächen. Dennoch lässt sich die Griffverdickung auch entfernen.
  - 👍 Temperaturstabil von -50°C bis +180°C, somit ist Sugru spülmaschinenfest.
  - 👍 Sugru ist auch nach dem Trocknen immer noch weich und griffig.
- 
- 👍 *Sugru adhère à presque toutes les surfaces. L'élargisseur de prise peut cependant être retiré.*
  - 👍 *Sugru est stable aux températures comprises entre -50 °C et +180 °C et résiste par conséquent au lave-vaisselle.*
  - 👍 *Après séchage, Sugru reste souple et maniable.*
- 
- 👍 *Sugru aderisce a quasi tutte le superfici. È comunque possibile rimuovere l'ispessimento dall'impugnatura.*
  - 👍 *Essendo stabile a temperature comprese tra -50°C e +180 °C, Sugru è compatibile con il lavaggio in lavastoviglie.*
  - 👍 *Sugru mantiene le sue caratteristiche di morbidezza e maneggevolezza anche dopo l'asciugatura.*